

Czech



czech alphabet				
Aa uh	Áá a	Bb bair	Cc tsair	Čč chair
Dd dair	Ďď dyair	Ee e	Ěě dloh-hair air	Ěě e s hach-kem
Ff ef	Gg gair	Hh ha	Ch ch cha	Ii ee
Íí dloh-hair ee	Jj yair	Kk ka	Ll el	Mm em
Nn en	Ňň en'	Oo o	Pp pair	Qq kair
Rr er	Řř erzh	Ss es	Šš esh	Tt tair
Ťť tyair	Uu u	Úú dloh-hair u	Ůů u s krahzh-kem	Vv vair
Ww dvo-yi-tair vair	Xx iks	Yy ip-si-lon	Ýý dloh-hee ip-si-lon	Zz zet
Žž zhet				

czech



introduction

Czech (*čeština chesh-tyi-nuh*), the language which gave us words such as *dollar*, *pistol* and *robot*, has a turbulent history. The Czech Republic may now be one of the most stable and well-off Eastern European countries, but over the centuries the land and the language have been regularly swallowed and regurgitated by their neighbours. In 1993 the Velvet Divorce ended the patched-together affair that was Czechoslovakia, and allowed Czech to go its own way after being tied to Slovak for over 70 years.

Both Czech and Slovak belong to the western branch of the Slavic language family, pushed westward with the Slavic people by the onslaught of the Huns, Avars, Bulgars and Magyars in the 5th and 6th centuries. Czech is also related to Polish, though not as closely as to Slovak – adults in Slovakia and the Czech Republic can generally understand one another, although younger people who have not been exposed to much of the other language may have more difficulty.

The earliest written literature dates from the 13th century upswing in Czech political power, which continued for several centuries. In the 17th century, however, the Thirty Years War nearly caused literature in Czech to become extinct. Fortunately, the national revival of the late 18th century brought it to the forefront again, at least until the 20th century, when first Nazi and then Communist rule pressed it into a subordinate position once more.

Many English speakers flinch when they see written Czech, especially words like *prst prst* (finger) and *krk krk* (neck) with no apparent vowels, and the seemingly unpronounceable clusters of consonants in phrases like *čtrnáct dní chtr-natsť dnyee* (fortnight). Don't despair! With a little practice and the coloured pronunciation guides in this chapter you'll be enjoying the buttery mouthfeel of Czech words in no time. Czech also has one big advantage in the pronunciation stakes – each Czech letter is always pronounced exactly the same way, so once you've got the hang of the Czech alphabet you'll be able to read any word put before you with aplomb. Thank religious writer and martyr Jan Hus for this – he reformed the spelling system in the 15th and 16th centuries and introduced the *háček ha-chek* (ˇ) and the various other accents you'll see above Czech letters.

So, whether you're visiting the countryside or marvelling at Golden Prague, launch into this Czech chapter and your trip will be transformed into a truly memorable one.

pronunciation

vowel sounds

The Czech vowel system is relatively easy to master and most sounds have equivalents in English.

symbol	english equivalent	czech example	transliteration
a	father	<i>já</i>	ya
ai	aisle	<i>krajka</i>	krai-kuh
air	hair	<i>veliké</i>	ve-lee-kair
aw	law	<i>balcón</i>	bal-kawn
e	bet	<i>pes</i>	pes
ee	see	<i>prosím</i>	pro-seem
ey	hey	<i>dej</i>	dey
i	bit	<i>kolik</i>	ko-lik
o	pot	<i>noha</i>	no-huh
oh	oh	<i>koupit</i>	koh-pit
oo	zoo	<i>ústa</i>	oo-stuh
oy	toy	<i>výstroj</i>	vee-stray
ow	how	<i>autobus</i>	ow-to-bus
u	put	<i>muž</i>	muzh
uh	run	<i>nad</i>	nuhd



word stress

Word stress in Czech is easy – it's always on the first syllable of the word. Stress is marked with italics in the pronunciation guides in this chapter as a reminder.

consonant sounds

The consonants in Czech are mostly the same as in English, with the exception of the *kh* sound, the *r* sound (which is rolled as it is in Spanish) and the *rzh* sound.

symbol	english equivalent	czech example	transliteration
b	bed	<i>bláto</i>	bla-to
ch	cheat	<i>odpočinek</i>	ot-po-chi-nek
d	dog	<i>nedávny</i>	ne-dav-nee
f	fat	<i>vyfotit</i>	vi-fo-tit
g	go	<i>vegetarián</i>	ve-ge-tuh-ri-an
h	hat	<i>zahrady</i>	zuh-hruh-di
k	kit	<i>navěky</i>	na-vye-ki
kh	loch	<i>kuchyně</i>	ku-khi-nye
l	lot	<i>loni</i>	lo-nyi
m	man	<i>menší</i>	men-shee
n	not	<i>nizký</i>	nyeez-kee
p	pet	<i>dopis</i>	do-pis
r	run (rolled)	<i>rok</i>	rok
rzh	rolled r followed by zh	<i>řeka</i>	rzhe-kuh
s	sun	<i>slovo</i>	slo-vo
sh	shot	<i>pošta</i>	posh-tuh
t	top	<i>fronta</i>	fron-tuh
ts	hats	<i>co</i>	tso
v	very	<i>otvor</i>	ot-vor
y	yes	<i>již</i>	yizh
z	zero	<i>zmiz</i>	zmiz
zh	pleasure	<i>už</i>	uzh
'	a slight y sound	<i>promiňte</i>	pro-min'-te

tools

language difficulties

Do you speak English?

Mluvíte anglicky? *mlu-vee-te uhn-glits-ki*

Do you understand?

Rozumíte? *ro-zu-mee-te*

I understand.

Rozumím. *ro-zu-meem*

I don't understand.

Nerozumím. *ne-ro-zu-meem*

What does (knedlík) mean?

Co znamená (knedlík)? *tso znuh-me-na (kned-leek)*

How do you ...?

Jak se ...? *yuhk se ...*

pronounce this *toto vyslovuje* *toh-to vis-lo-vu-ye*
write (krtek) *píše (krtek)* *pee-she (kr-tek)*

Could you please ...?

Prosím, můžete ...? *pro-seem moo-zhe-te ...*

repeat that *to opakovat* *to o-puh-ko-vuht*
speak more slowly *mluvit pomaleji* *mlu-vit po-muh-le-yi*
write it down *to napsat* *to nuhp-suht*



essentials

Yes.	<i>Ano.</i>	<i>uh-no</i>
No.	<i>Ne.</i>	<i>ne</i>
Please.	<i>Prosím.</i>	<i>pro-seem</i>
Thank you (very much).	<i>(Mnohokrát) Děkuji.</i>	<i>(mno-ho-krát) dye-ku-yi</i>
You're welcome.	<i>Prosím.</i>	<i>pro-seem</i>
Excuse me.	<i>Promiňte.</i>	<i>pro-min'-te</i>
Sorry.	<i>Promiňte.</i>	<i>pro-min'-te</i>

numbers

0	<i>nula</i>	<i>nu-luh</i>	16	<i>šestnáct</i>	<i>shest-natst</i>
1	<i>jeden m</i>	<i>ye-den</i>	17	<i>sedmnáct</i>	<i>se-dm-natst</i>
	<i>jedna f</i>	<i>yed-na</i>	18	<i>osmnáct</i>	<i>o-sm-natst</i>
	<i>jedno n</i>	<i>yed-no</i>	19	<i>devatenáct</i>	<i>de-vuh-te-natst</i>
2	<i>dva/dvě m/f&n</i>	<i>dvuh/dvye</i>	20	<i>dvacet</i>	<i>dvuh-tset</i>
3	<i>tři</i>	<i>trzhi</i>	21	<i>dvacet jedna</i>	<i>dvuh-tset yed-nuh</i>
4	<i>čtyři</i>	<i>chti-rzhi</i>	<i>jednadvacet</i>	<i>yed-nuh-dvuh-tset</i>	
5	<i>pět</i>	<i>pyet</i>	22	<i>dvacet dva</i>	<i>dvuh-tset dvuh</i>
6	<i>šest</i>	<i>shest</i>	<i>dvaadvacet</i>	<i>dvuh-uh-dvuh-tset</i>	
7	<i>sedm</i>	<i>se-dm</i>	30	<i>třicet</i>	<i>trzhi-tset</i>
8	<i>osm</i>	<i>o-sm</i>	40	<i>čtyřicet</i>	<i>chti-rzhi-tset</i>
9	<i>devět</i>	<i>de-vyet</i>	50	<i>padesát</i>	<i>puh-de-sat</i>
10	<i>deset</i>	<i>de-set</i>	60	<i>šedesát</i>	<i>she-de-sat</i>
11	<i>jedenáct</i>	<i>ye-de-natst</i>	70	<i>sedmdesát</i>	<i>se-dm-de-sat</i>
12	<i>dvanáct</i>	<i>dvuh-natst</i>	80	<i>osmdesát</i>	<i>o-sm-de-sat</i>
13	<i>třináct</i>	<i>trzhi-natst</i>	90	<i>devadesát</i>	<i>de-vuh-de-sat</i>
14	<i>čtrnáct</i>	<i>chtr-natst</i>	100	<i>sto</i>	<i>sto</i>
15	<i>patnáct</i>	<i>puht-natst</i>	1000	<i>tisíc</i>	<i>tyi-seets</i>

time & dates

What time is it?

Kolik je hodin?

ko-lik ye ho-dyin

It's one o'clock.

Je jedna hodina.

ye yed-nuh ho-dyi-nuh

It's (10) o'clock.

Je (deset) hodin.

ye (de-set) ho-dyin

Quarter past (10).

Čtvrt na (jedenáct).

chtrvt nuh (ye-de-natst)

(lit: quarter of eleven)

Half past (10).

Půl (jedenácté).

pool (ye-de-nats-tair)

(lit: half eleven)

Quarter to (eleven).

Třicetvrtě na (jedenáct).

trzhi-chtvr-tye nuh (ye-de-natst)

At what time?

V kolik hodin?

f ko-lik ho-dyin

At ...

V ...

f ...

am (midnight–8am)

ráno

ra-no

am (8am–noon)

dopoledne

do-po-led-ne

pm (noon–7pm)

odpoledne

ot-po-led-ne

pm (7pm–midnight)

večer

ve-cher

Monday	<i>pondělí</i>	<i>pon-dye-lee</i>
Tuesday	<i>úterý</i>	<i>oo-te-ree</i>
Wednesday	<i>středa</i>	<i>strzhe-duh</i>
Thursday	<i>čtvrtek</i>	<i>chtvr-tek</i>
Friday	<i>pátek</i>	<i>pa-tek</i>
Saturday	<i>sobota</i>	<i>so-bo-tuh</i>
Sunday	<i>neděle</i>	<i>ne-dye-le</i>
January	<i>leden</i>	<i>le-den</i>
February	<i>únor</i>	<i>oo-nor</i>
March	<i>březen</i>	<i>brzhe-zen</i>
April	<i>duben</i>	<i>du-ben</i>
May	<i>květen</i>	<i>kye-ten</i>
June	<i>červen</i>	<i>cher-ven</i>
July	<i>červenec</i>	<i>cher-ve-nets</i>
August	<i>srpen</i>	<i>sr-pen</i>
September	<i>září</i>	<i>za-rzhee</i>
October	<i>říjen</i>	<i>rzhee-yen</i>
November	<i>listopad</i>	<i>li-sto-puht</i>
December	<i>prosinec</i>	<i>pro-si-nets</i>



What date is it today?

Kolikátého je dnes?

ko-li-ka-tair-ho ye dnes

It's (18 October).

Je (osmnáctého října).

ye (o-sm-nats-tair-ho rzheey-nuh)

last night last week/month last year

včera v noci

minulý týden/měsíc

vloni

fche-ruh v no-tsi

mi-nu-lee tee-den/mye-seets

vlo-ni

next ... week month year

příští ...

týden

měsíc

rok

przheesh-tyee ...

tee-den

mye-seets

rok

tomorrow/yesterday ... morning (early/late) afternoon evening

zítra/včera ...

ráno/dopoledne

odpoledne

večer

zee-truh/fche-ruh ...

ra-no/do-po-led-ne

ot-po-led-ne

ve-cher

weather

What's the weather like?	<i>Jaké je počasí?</i>	<i>yuh-kair ye po-chuh-see</i>
It's ...		
cloudy	<i>Je zataženo.</i>	<i>ye zuh-tuh-zhe-no</i>
cold	<i>Je chladno.</i>	<i>ye khluhd-no</i>
hot	<i>Je horko.</i>	<i>ye hor-ko</i>
raining	<i>Prší.</i>	<i>pr-shee</i>
snowing	<i>Sněží.</i>	<i>snye-zhee</i>
sunny	<i>Je slunečno.</i>	<i>ye slu-nech-no</i>
warm	<i>Je teplo.</i>	<i>ye tep-lo</i>
windy	<i>Je větrno.</i>	<i>ye vye-tr-no</i>
spring	<i>jaro n</i>	<i>yuh-ro</i>
summer	<i>léto n</i>	<i>lair-to</i>
autumn	<i>podzim m</i>	<i>pod-zim</i>
winter	<i>zima f</i>	<i>zi-muh</i>

border crossing

I'm here ...	<i>Jsem zde ...</i>	<i>ysem zde ...</i>
in transit	<i>v tranzitu</i>	<i>f truhn-zi-tu</i>
on business	<i>na služební cestě</i>	<i>nuh slu-zheb-nyee tses-tye</i>
on holiday	<i>na dovolené</i>	<i>nuh do-vo-le-nair</i>
I'm here for ...	<i>Jsem zde na ...</i>	<i>ysem zde nuh ...</i>
(10) days	<i>(deset) dní</i>	<i>(de-set) dneye</i>
(three) weeks	<i>(tři) týdny</i>	<i>(trzhi) teed-ni</i>
(two) months	<i>(dva) měsíce</i>	<i>(dvuh) mye-see-tse</i>
I'm going to (Valtice).	<i>Jedu do (Valtic).</i>	<i>ye-du do (vuhl-tyits)</i>
I'm staying at the (Hotel Špalíček).	<i>Jsem ubytovaný/á v (Hotelu Špalíček). m/f</i>	<i>ysem u-bi-to-vuh-nee/a v (ho-te-lu shpuh-lee-chek)</i>
I have nothing to declare.	<i>Nemám nic k proclení.</i>	<i>ne-mam nyits k prots-le-nyee</i>
I have something to declare.	<i>Mám něco k proclení.</i>	<i>mam nye-tso k prots-le-nyee</i>
That's not mine.	<i>To není moje.</i>	<i>to ne-nyee mo-ye</i>

transport

tickets & luggage

Where can I buy a ticket?

Kde koupím jízdenku?

gde koh-peem yeez-den-ku

Do I need to book a seat?

Potřebuji místenku?

pot-rzhe-bu-yi mees-ten-ku

One ... ticket

... do (Telče),

... do (tel-che)

to (Telč), please.

prosím.

pro-seem

one-way

Jednosměrnou

yed-no smyer-noh

return

žpáteční jízdenku

zpa-tech-nyee yeez-den-ku

I'd like to ...

Chtěl/Chtěla bych ...

khtyel/khtye-luh bikh ...

my ticket, please.

moj jízdenku, prosím. m/f

mo-ye yeez-den-ku pro-seem

cancel

zrušit

zru-shit

change

změnit

zmye-nyit

collect

vyzvednout

vi-zved-noht

confirm

potvrdit

pot-vr-dyit

I'd like a ...

Chtěl/Chtěla

khtyel/khtye-luh

seat, please.

bych ... m/f

bikh ...

nonsmoking

nekuřácké místo

ne-ku-rzhats-kair mees-to

smoking

kuřácké místo

ku-rzhats-kair mees-to

How much is it?

Kolik to stojí?

ko-lik to sto-ye

Is there a toilet?

Je tam toaleta?

ye tuhm to-uh-le-tuh

Is there air conditioning?

Je tam klimatizace?

ye tuhm kli-muh-ti-zuh-tse

How long does the trip take?

Jak dlouho trvá cesta?

yuhk dloh-ho tr-va tses-tuh

Is it a direct route?

Je to přímá cesta?

ye to przhee-ma tses-tuh

Where can I find a luggage locker?

Kde mohu najít

gde mo-hu nuh-yeet

zavazadlová schránka?

zuh-vuh-zuhd-lo-va skhran-kuh

My luggage

has been ...

damaged

lost

stolen

Moje zavazadlo

bylo ...

poškozeno

ztraceno

ukradeno

mo-ye zuh-vuh-zuhd-lo

bi-lo ...

posh-ko-ze-no

ztruh-tse-no

u-kruh-de-no

getting around

Where does flight (OK25) arrive?

Kam přiletí let (OK25)?

kuhm przhi-le-tyee let (aw-ka dvuh-tset pyet)

Where does flight (OK25) depart?

Kde odlítá let (OK25)?

gde od-lee-ta let (aw-ka dvuh-tset pyet)

Where's (the) ...?

Kde je ...?

gde ye ...

arrivals hall

přiletová hala

przhee-le-to-va huh-luh

departures hall

odletová hala

od-le-to-va huh-luh

duty-free shop

prodejna

pro-dey-nuh

gate (12)

bezcelního zboží

bez-tsel-nyee-ho zbo-zhee

gate (12)

východ k letadlu

vee-khod k le-tuhd-lu

gate (12)

(dvanáct)

(dvuh-natst)

Is this the ...

Jede tento/tato ...

ye-de ten-to/tuh-to ...

to (Mělník)?

do (Mělník)? m/f

do (myel-nyee-kuh)

bus

autobus m

ow-to-bus

train

vlak m

vluhk

tram

tramvaj f

truhm-vai

trolleybus

trolebus m

tro-ley-bus

When's the

V kolik jede

f ko-lik ye-de

... bus?

... autobus?

... ow-to-bus

first

první

prv-nyee

last

poslední

po-sled-nyee

next

příští

przhee-shtyee

At what time does the bus/train leave?

V kolik hodin odjíždí

f ko-lik ho-dyin od-yeesh-dyee

autobus/vlak?

ow-to-bus/vluhk

How long will it be delayed?

Jak dlouho bude mít zpoždění?

yuhk dloh-ho bu-de meet zpozhd-dye-nyee

What's the next station/stop?

Která je příští stanice/zastávka?

kte-ra ye przheesh-tyee stuh-nyi-tse/zuhstaf-kuh

Does it stop at (Cheb)?

Zastaví to v (Chebu)? zuhs-tuh-vee to f (khe-bu)

Please tell me when we get to (Přerov).

Prosím vás řekněte mi
kdy budeme v (Přerově). pro-seem vas rzhek-nye-te mi
kdi bu-de-me f (przhe-ro-ve)

How long do we stop here?

Jak dlouho zde budeme stát? yuhk dloh-ho zde bu-de-me stat

Is this seat available?

Je toto místo volné? ye to-to mees-to vol-nair

That's my seat.

To je mé místo. to ye mair mees-to

**I'd like a taxi ...
at (9am)**

Potřebuji taxika ... po-trzhe-bu-yi tuhk-see-kuh ...
v (devět hodin f (de-vyet ho-dyin
dopoledne) do-po-led-ne)

now ted'
tomorrow zitra zee-truh

Is this taxi available?

Je tento taxik volný? ye ten-to tuhk-seeek vol-nee

How much is it to ...?

Kolik stojí jízdenka do ...? ko-lik sto-yee yeez-den-kuh do ...

Please put the meter on.

Prosím zapněte taxametr. pro-seem zuhp-nye-te tuhk-suh-me-tr

Please take me to (this address).

Prosím odvezte mě na (tuto adresu). pro-seem od-ves-te mye na (tu-to uh-dre-uu)

Please ...

Prosím ... pro-seem ...
slow down zpomalte spo-muhl-te
stop here zastavte zde zuhs-tuhf-te zde
wait here počkejte zde poch-key-te zde

car, motorbike & bicycle hire

I'd like to hire

a ... Chtěl/Chtěla bych khtyel/khtye-luh bikh
bicycle si půjčit ... m/f si pooy-chit ...
car kolo ko-lo
motorbike auto ow-to
motorbike motorku mo-tor-ku

with ...

a driver řidičem
air conditioning klimatizací
antifreeze nemrznoucí směsí
snow chains sněhovými řetězy

How much for

... hire? Kolik stojí
hourly půjčení na ...?
daily hodinu
weekly den
tyden

air**oil****petrol****tyre****I need a mechanic.****I've run out of petrol.****I have a flat tyre.****S ...**

řidičem
klimatizací
nemrznoucí směsí
sněhovými řetězy

Kolik stojí**půjčení na ...?****hodinu****den****tyden****vzduch m****olej m****benzin m****pneumatika f****Potřebuji****mechanika.****Došel mi benzin.****Mám defekt.****S ...**

řzhi-dyi-chem
kli-muh-ti-zuh-tsee
ne-mrz-noh-tsee smye-see
snye-ho-vee-mi rzhe-tye-zi

ko-lik sto-yee**pooy-che-nyee nuh ...****ho-dyi-nu****den****tee-den****vz-dukH****o-ley****ben-zin****pne-u-muh-ti-kuh****pot-rzhe-bu-yi****me-khuh-ni-kuh****do-shel mi ben-zin****mam de-fekt**

directions

Where's the ...?**bank****city centre****hotel****market****police station****post office****public toilet****tourist office****Kde je ...?****banka****centrum****hotel****trh****policejní stanice****pošta****veřejný záchod****turistická****informační****kancelář****gde ye ...****buhn-kuh****tsen-trum****ho-tel****trh****po-li-tsey-nyee stuh-nyi-tse****posh-tuh****ve-rzhey-nee za-khod****tu-ris-tits-ka****in-for-muhch-nyee****kuhn-tse-larzh****Is this the road to (Cheb)?**

Vede tato silnice do (Chebu)?

Can you show me (on the map)?

Můžete mi to ukázat
(na mapě)?

ve-de tuh-to sil-ni-tse do (khe-bu)

moo-zhe-te mi to u-ka-zuht
(nuh muh-pye)

What's the address?

Jaká je adresa?

yuh-ka ye uh-dre-suh

How far is it?

Jak je to daleko?

yuhk ye to duh-le-ko

How do I get there?

Jak se tam dostanu?

yuhk se tuhm dos-tuh-nu

Turn ...

Odbočte ...

od-boch-te ...

at the corner

za roh

zuh rawh

at the traffic lights

u semaforu

u se-muh-fo-ru

left/right

do leva/prava

do le-vuh/pruh-vuh

It's ...

Je to ...

ye to ...

behind ...

za ...

zuh ...

far away

daleko

duh-le-ko

here

zde

zde

in front of ...

před ...

przhed ...

left

na levo

nuh le-vo

near

blízko

bleez-ko

next to ...

vedle ...

ved-le ...

on the corner

na rohu

nuh ro-hu

opposite ...

naproti ...

nuh pro-tyi ...

right

na pravo

nuh pruh-vo

straight ahead

přímou

przhee-mo

there

tam

tuhm



by bus

autobusem

ow-to-bu-sem

by taxi

taxikem

tuhk-si-kem

by train

vlakem

vluh-kem

on foot

pěšky

pyesh-ki

north

sever

se-ver

south

jih

yih

east

východ

vee-khod

west

západ

za-puhd

signs

Vchod/Východ

vkhod/vee-khod

Entrance/Exit

Otevřeno/Zavřeno

o-te-vrzhе-no/zuh-vrzhе-no

Open/Closed

Volné pokoje

vol-nair-po-ko-ye

Rooms Available

Obsazeno

op-shuh-ze-no

No Vacancies

Informace

in-for-muh-tse

Information

Policejní stanice

po-li-tsey-nyee stuh-nyi-tse

Police Station

Zakázáno

zuh-ka-za-no

Prohibited

Záchody

za-kho-di

Toilets

Páni

pa-nyi

Men

Ženy

zhe-ni

Women

Horké/Studené

hor-kair/stu-de-nair

Hot/Cold

accommodation

finding accommodation

Where's a ...?

Kde je ...?

gde ye ...

camping ground

tábořiště

ta-bo-rzhish-tye

guesthouse

penzion

pen-zi-on

hotel

hotel

ho-tel

youth hostel

mládežnická

mla-dezh-nyits-ka

ubytovna

u-bi-tov-nuh

Can you recommend
somewhere ...?

*Můžete mi doporučit
něco ...?*

*moo-zhe-te mi do-po-ru-chit
nye-tso ...*

cheap

levného

lev-nair-ho

good

dobrého

dob-rair-ho

nearby

nejbližšího

ney-blizh-shee-ho

I'd like to book a room, please.

*Chtěl/Chtěla bych
rezervovat pokoj, prosím. m/f*

*khtyel/khtye-luh bikh
re-zer-vo-vuht po-koy pro-seem*

I have a reservation.

Mám rezervaci.

mam re-zer-vuh-tsi

My name is ...

Mé jméno je ...

mair ymair-no ye ...

Do you have a double room?

Máte pokoj s manželskou postelí?

ma-te po-koy s muhn-zhels-koh pos-te-lee

Do you have a ... room?	<i>Máte ... pokoj?</i>	<i>ma-te ... po-koy</i>
single	<i>jednolůžkový</i>	<i>yed-no-loozh-ko-vee</i>
twin	<i>dvoulůžkový</i>	<i>dvoh-loozh-ko-vee</i>
How much is it per ...?	<i>Kolik to stojí ...?</i>	<i>ko-lik to sto-yee ...</i>
night	<i>na noc</i>	<i>nuh nots</i>
person	<i>za osobu</i>	<i>zuh o-so-bu</i>
Can I pay ...? by credit card with a travellers cheque	<i>Mohu zaplatit ...? kreditní kartou cestovním šekem</i>	<i>mo-hu zuh-pluh-tyit ... kre-dit-nyee kuhr-toh tses-tov-nyeem she-kem</i>

For (three) nights/weeks.
Na (tři) noci/týdny. *nuh (trzhi) no-tsi/teed-ni*

From (2 July) to (6 July).
*Od (druhého července)
do (šestého července).*
od (*dru-hair-ho cher-ven-tse*)
do (*shes-tair-ho cher-ven-tse*)

Can I see it?
Mohu se na něj podívat? *mo-hu se na nyee po-dyee-vuht*

Am I allowed to camp here?
Mohu zde stanovat? *mo-hu zde stuh-no-vuht*

Where can I find a camping ground?
Kde mohu najít stanový tábor? *gde mo-hu nuh-yeet stuh-no-vee ta-bor*

requests & queries

When's breakfast served?
V kolik se podává snídaně? *f ko-lik se po-da-va snyee-duh-nye*

Where's breakfast served?
Kde se podává snídaně? *gde se po-da-va snyee-duh-nye*

Please wake me at (seven).
Prosím probudte mě v (sedm). *pro-seem pro-bud'-te mye f (se-dm)*

Could I have my key, please?
Můžete mi dát můj klíč, prosím? *moo-zhe-te mi dat mooy kleech pro-seem*

Can I get another (blanket)?
Mohu dostat další (deku)? *mo-hu dos-tuht duhl-shee (de-ku)*

Do you have a/an ...? elevator safe	<i>Máte ...? výtah trezor</i>	<i>ma-te ... vee-tah tre-zor</i>
The room is too ... expensive noisy small	<i>Je moc ... drahý hlučný malý</i>	<i>ye mots ... druh-hee hluch-nee muh-lee</i>
The ... doesn't work. air conditioning fan toilet	<i>... nefunguje. Klimatizace Větrák Toaleta</i>	<i>... ne-fun-gu-ye kli-muh-ti-zuh-tse vye-trak to-uh-le-tuh</i>
This ... isn't clean. pillow towel	<i>Tento ... není čistý. polštář ručník</i>	<i>ten-to ... ne-nyí chis-tee pol-shtarzh ruch-nyeek</i>

checking out

What time is checkout?
V kolik hodin máme vyklidit pokoj? *f ko-lik ho-dyin ma-me vi-kli-dyit po-koy*

Can I leave my luggage here?
Mohu si zde nechat zavazadla? *mo-hu si zde ne-khuht zuh-vuh-zuhd-luh*

Could I have my ..., please? deposit passport valuables	<i>Můžete mi vrátit ..., prosím? zálohu pas cennosti</i>	<i>moo-zhe-te mi vra-tyit ... pro-seem za-lo-hu puhs tse-nos-tyi</i>
---	--	--

communications & banking

the internet

Where's the local Internet café?
*Kde je místní internetová
kavárna?* *gde ye meest-nyee in-ter-ne-to-va
kuh-var-nuh*

How much is it per hour?
Kolik to stojí na hodinu? *ko-lik to sto-yee nuh ho-dyi-nu*

I'd like to ... check my email	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i> zkontrolovat můj email	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i> skon-tro-lo-vuht mooy ee-meyl
get Internet access	<i>přístup na internet</i>	<i>przhees-tup nuh in-ter-net</i>
use a printer	<i>použít tiskárnu</i>	<i>po-u-zheet tyis-kar-nu</i>
use a scanner	<i>použít skener</i>	<i>po-u-zheet ske-ner</i>

mobile/cell phone

I'd like a ... mobile/cell phone for hire	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i> <i>si půjčít mobil</i>	<i>kytel/khtye-luh bikh ...</i> <i>si pooy-chit mo-bil</i>
SIM card for your network	<i>SIM kartu pro vaší síť</i>	<i>sim kuh-r-tu pro vuh-shee seet'</i>
What are the rates?	<i>Jaké jsou tarify?</i>	<i>yuh-kair ysoh tuh-ri-fi</i>



telephone

What's your phone number?	<i>Jaké je vaše telefonní číslo? yuh-kair ye vuh-she te-le-fo-nyee chees-lo</i>
The number is ...	<i>Číslo je ... chees-lo ye ...</i>
Where's the nearest public phone?	<i>Kde je nejbližší veřejný telefon? gde ye ney-blich-shee ve-rzhey-nee te-le-fo-n</i>

I'd like to buy a phonecard.	<i>Chtěl/Chtěla bych koupit telefonní kartu. m/f</i>	<i>ktyel/khtye-luh bikh koh-pit te-le-fo-nyee kuh-r-tu</i>
------------------------------	--	--

I want to ... call (Singapore)	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i> telefonovat do (Singapůru)	<i>ktyel/khtye-luh bikh ...</i> <i>te-le-fo-no-vuht do sin-guh-poo-ru</i>
make a local call	<i>si zavolat místně</i>	<i>si zuh-vo-luht meest-nye</i>
reverse the charges	<i>telefonovat na účet volaného</i>	<i>te-le-fo-no-vuht na oo-chet vo-luh-nair-ho</i>

How much does ... cost? a (three)-minute call	<i>Kolik stojí ...?</i> <i>(tří) minutový hovor</i>	<i>ko-lik sto-ye ...</i> <i>(trzhee) mi-nu-to-vee ho-vor</i>
each extra minute	<i>každá další minuta</i>	<i>kuhzh-da duhl-shee mi-nu-tuh</i>
(Seven crowns) per minute.	<i>(Sedm korun) za jednu minutu.</i>	<i>(se-dm ko-run) zuh yed-nu mi-nu-tu</i>

post office

I want to send a ... fax	<i>Chci poslat ... fax</i>	<i>khtsi po-sluht ... fuhks</i>
letter	<i>dopis</i>	<i>do-pis</i>
parcel	<i>balík</i>	<i>buh-leek</i>
postcard	<i>pohled</i>	<i>po-hled</i>
I want to buy a/an ... envelope	<i>Chci koupit ... obálku</i>	<i>khtsi koh-pit ... o-bal-ku</i>
stamp	<i>známku</i>	<i>znam-ku</i>
Please send it by ... to (Australia). airmail	<i>Prosím vás pošlete to ... do (Austrálie). letecky poštou</i>	<i>pro-seem vas po-shle-te to ... do (ow-strá-li-ye) le-tets-ki posh-toh</i>
express mail	<i>expresní poštou</i>	<i>eks-pres-nyee posh-toh</i>
registered mail	<i>doporučenou poštou</i>	<i>do-po-ru-che-noh posh-toh</i>
surface mail	<i>obyčejnou poštou</i>	<i>o-bi-chey-noh posh-toh</i>
Is there any mail for me?	<i>Mám zde nějakou poštu?</i>	<i>mam zde nye-yuh-koh posh-tu</i>

bank

I'd like to ... Where can I ...?	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i> <i>Kde mohu ...?</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i> <i>gde mo-hu ...</i>
arrange a transfer	<i>převést peníze</i>	<i>przhe-vairst pe-nyee-ze</i>
cash a cheque	<i>proměnit šek</i>	<i>pro-mye-nyit shek</i>
change a travellers cheque	<i>proměnit cestovní šek</i>	<i>pro-mye-nyit tses-tov-nyee shek</i>
change money	<i>vyměnit peníze</i>	<i>vi-mye-nyit pe-nyee-ze</i>
get a cash advance	<i>zálohu v hotovosti</i>	<i>za-lo-hu v ho-to-vos-tyi</i>
withdraw money	<i>vybrat peníze</i>	<i>vi-bruht pe-nyee-ze</i>

Where's a/an ...?	<i>Kde je ...?</i>	<i>gde ye ...</i>
ATM	<i>bankomat</i>	<i>buhn-ko-muht</i>
foreign exchange office	<i>směnárna</i>	<i>smye-nar-nuh</i>
What's the ...?	<i>Jaký je ...?</i>	<i>yuh-kee ye ...</i>
charge for that exchange rate	<i>poplatek za to devizový kurz</i>	<i>po-pluh-tek zuh to de-vi-zo-vee kurz</i>
It's ...	<i>Je to ...</i>	<i>ye to ...</i>
(12) crowns	<i>(dvanáct) korun</i>	<i>(dvuh-natst) ko-run</i>
(five) euros	<i>(pět) eur</i>	<i>(pyet) e-ur</i>
free	<i>bez poplatku</i>	<i>bez po-pluh-tku</i>
What time does the bank open?	<i>Jaké jsou úřední hodiny?</i>	<i>yuh-kair ysoh oo-rzhed-nyee ho-dyi-ni</i>
Has my money arrived yet?	<i>Přišly už moje peníze?</i>	<i>przhi-shli uzh mo-ye pe-nyee-ze</i>



sightseeing

getting in

What time does it open/close?	<i>V kolik hodin otevírají/zavírají?</i>	<i>f ko-lik ho-dyin o-te-vee-ruh-ye/zuh-vee-ruh-ye</i>
What's the admission charge?	<i>Kolik stojí vstupné?</i>	<i>ko-lik sto-ye</i> <i>vstup-nair</i>
Is there a discount for students/children?	<i>Máte slevu pro studenty/děti?</i>	<i>ma-te sle-vu pro stu-den-ti/dye-tyi</i>
I'd like a ...	<i>Chtěl/Chtěla bych ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh ...</i>
catalogue	<i>katalog</i>	<i>kuh-tuh-log</i>
guide	<i>průvodce</i>	<i>proo-vod-tse</i>
local map	<i>mapu okolí</i>	<i>ma-pu o-ko-lee</i>

I'd like to see ...	<i>Chtěl/Chtěla bych vidět ... m/f</i>	<i>khtyel/khtye-luh bikh vi-dyet ...</i>
What's that?	<i>Co je to?</i>	<i>tso ye to</i>
Can I take a photo of this?	<i>Mohu toto fotografovat?</i>	<i>mo-hu to-to fo-to-gruh-fo-vuht</i>
Can I take a photo of you?	<i>Mohu si vás vyfotit?</i>	<i>mo-hu si vas vi-fo-tyit</i>

tours

When's the next ...?	<i>Kdy je příští ...?</i>	<i>gdi ye przhesh-tyee ...</i>
day trip	<i>celodenní výlet</i>	<i>tse-lo-de-nyee vee-let</i>
tour	<i>okružní jízda</i>	<i>o-kruzh-nyee yeez-duh</i>
Is ... included?	<i>Je zahrnuto/a ...? m/f</i>	<i>ye zuh-hr-nu-to/a ...</i>
accommodation	<i>ubytování n</i>	<i>u-bi-to-va-nyee</i>
the admission charge	<i>vstupné n</i>	<i>fstup-nair</i>
food	<i>strava f</i>	<i>struh-vuh</i>
transport	<i>doprava f</i>	<i>do-pruh-vuh</i>
How long is the tour?	<i>Jak dlouho bude trvat tento zájezd?</i>	<i>yuhk dloh-ho bu-de tr-vuht ten-to za-yezd</i>
What time should we be back?	<i>V kolik hodin se máme vrátit?</i>	<i>f ko-lik ho-dyin se ma-me vra-tyit</i>

sightseeing

castle	<i>hrad m</i>	<i>hruhd</i>
cathedral	<i>katedrála f</i>	<i>kuh-te-dra-luh</i>
church	<i>kostel m</i>	<i>kos-tel</i>
main square	<i>hlavní náměstí n</i>	<i>hluhv-nyee na-myes-tyee</i>
monastery	<i>klášter m</i>	<i>klash-ter</i>
monument	<i>památník m</i>	<i>puh-mat-nyeeek</i>
museum	<i>muzem f</i>	<i>mu-ze-um</i>
old city	<i>staré město n</i>	<i>stuh-rair myes-to</i>
palace	<i>palác m</i>	<i>puh-lats</i>
ruins	<i>zříceniny f pl</i>	<i>zrzhee-tse-nyi-ni</i>
stadium	<i>stadion m</i>	<i>stuh-di-yon</i>
statue	<i>socha f</i>	<i>so-kuhuh</i>

shopping

enquiries

Where's a ...?	<i>Kde je ...?</i>	<i>gde ye ...</i>
bank	<i>banka</i>	<i>buhn-kuh</i>
bookshop	<i>knihkupectví</i>	<i>knyikh-ku-pets-tvee</i>
camera shop	<i>foto potřeby</i>	<i>fo-to pot-izhe-bi</i>
department store	<i>obchodní dům</i>	<i>op-khod-nyee doom</i>
grocery store	<i>smíšené zboží</i>	<i>smee-she-nair zbo-zhee</i>
market	<i>tržnice</i>	<i>tr-zhnyi-tse</i>
newsagency	<i>tabák</i>	<i>tuh-bak</i>
supermarket	<i>samoobsluha</i>	<i>suh-mo-op-slu-huh</i>

Where can I buy (a padlock)?
Kde si mohu koupit (zámek)? *gde si mo-hu koh-pit (za-mek)*

I'm looking for
Hledám ... *hle-dam ...*

Can I look at it?
Mohu se na to podívat? *mo-hu se nuh to po-dyee-vuht*

Do you have any others?
Máte ještě jiné? *ma-te yesh-tye yi-nair*

Does it have a guarantee?
Je na to záruka? *ye nuh to za-ru-kuh*

Can I have it sent abroad?
Můžete mi to poslat do zahraničí? *moo-zhe-te mi to pos-luht do zuh-hruh-nyi-chee*

Can I have my ... repaired?
Můžete zde opravit ...? *moo-zhe-te zde o-pruh-vit ...*

It's faulty.
Je to vadné. *ye to vuhd-nair*

I'd like ..., please.	<i>Chtěl/Chtěla bych ... , prosím. m/f</i>	<i>khtyel/khtye-la bikh ... , pro-seem</i>
a bag	<i>taška</i>	<i>tuhsh-ku</i>
a refund	<i>vrátit peníze</i>	<i>vra-tyit pe-nyee-zee</i>
to return this	<i>toto vrátit</i>	<i>to-to vra-tyit</i>

paying

How much is it?
Kolik to stojí? *ko-lik to sto-ye*

Can you write down the price?
Můžete mi napsat cenu? *moo-zhe-te mi nuhp-suht tse-nu*

That's too expensive.
To je moc drahé. *to ye mots druh-hair*

What's your lowest price?
Jaká je vaše konečná cena? *yuh-ka ye vuh-she ko-nech-na tse-nuh*

I'll give you (200 crowns).
Dám vám (dvěset korun). *dám vam (dvye-stye ko-run)*

There's a mistake in the bill.
Na účtu je chyba. *nuh ooch-tu ye khi-buh*



Do you accept ...?	<i>Mohu platit ...?</i>	<i>mo-hu pluh-tyit ...</i>
credit cards	<i>kreditními kartami</i>	<i>kre-dit-nyee-mi kuhr-tuh-mi</i>
debit cards	<i>platebními kartami</i>	<i>pluh-teb-nyee-mi kuhr-tuh-mi</i>
travellers cheques	<i>cestovními šeky</i>	<i>tse-tov-nyee-mi she-ki</i>

I'd like ..., please.	<i>Můžete mi dát ... , prosím?</i>	<i>moo-zhe-te mi dat ... , pro-seem</i>
a receipt	<i>účet</i>	<i>oo-chet</i>
my change	<i>mé drobné</i>	<i>mair drob-nair</i>

clothes & shoes

Can I try it on?	<i>Mohu si to zkusit?</i>	<i>mo-hu si to sku-sit</i>
My size is (40).	<i>Mám číslo (čtyřicet).</i>	<i>mam chee-slo (chti-rzhi-tset)</i>
It doesn't fit.	<i>Nepadne mi to.</i>	<i>ne-puhd-ne mi to</i>

small	<i>malý</i>	<i>muh-le</i>
medium	<i>střední</i>	<i>strzhed-nyee</i>
large	<i>velký</i>	<i>vel-keeh</i>

books & music

I'd like a ...	<i>Chtěl/Chtěla bych ...</i> m/f	<i>khtyél/khtye-luh</i> bikh ...
newspaper	<i>noviny</i>	<i>no-vi-ni</i>
(in English)	<i>(v angličtině)</i>	<i>(f uhn-glich-tyi-nye)</i>
pen	<i>propisovací pero</i>	<i>pro-pi-so-vuh-tsee pe-ro</i>

Is there an English-language bookshop?

Je tam knihkupectví s anglickými knihama? *ye tuh-m knyih-ku-pets-tvee s uhn-gliits-kee-muh knyi-huh-muh*

I'm looking for something by (Kabát).

Hledám něco od (Kabátu). *hle-dam nye-tso od (kuh-ba-tu)*

Can I listen to this?

Mohu si to poslechnout? *mo-hu si to po-slekh-noht*



photography

Can you ...?	<i>Můžete ...?</i>	<i>moo-zhe-te ...</i>
develop this film	<i>vyvolat tento film</i>	<i>vi-vo-luht ten-to film</i>
load my film	<i>vložit můj film</i>	<i>vlo-zhit mooy film</i>
transfer photos from my camera to CD	<i>uložit fotografie z mého fotoaparátu na CD</i>	<i>u-lo-zhit fo-to-gruh-fi-ye z mair-ho fo-to-uh-puh-ra-tu nuh tsair-dairch-ko</i>

I need a/an ... film for this camera.	<i>Potřebuji ... film pro tento fotoaparát.</i>	<i>pot-rzhe-bu-yi ... film pro ten-to fo-to-uh-puh-rat</i>
APS	<i>APS</i>	<i>a-pair-es</i>
B&W	<i>černobílý</i>	<i>cher-no-bee-lee</i>
colour	<i>barevný</i>	<i>buh-rev-nee</i>
slide	<i>diapozitivní</i>	<i>di-uh-po-zi-tiv-nyee</i>
(200) speed	<i>film s citlivostí (dvěstě)</i>	<i>film s tsit-li-vos-tyee (dvye-stye)</i>

When will it be ready?	<i>Kdy to bude hotové?</i>	<i>gdi to bu-de ho-to-vair</i>
------------------------	----------------------------	--------------------------------

meeting people

greetings, goodbyes & introductions

Hello/Hi.	<i>Ahoj/Čau.</i>	<i>uh-hoy/chow</i>
Good night.	<i>Dobrou noc.</i>	<i>do-broh nots</i>
Goodbye.	<i>Na shledanou.</i>	<i>nuh-skhle-duh-noh</i>
Bye.	<i>Ahoj/Čau.</i>	<i>uh-hoy/chow</i>
See you later.	<i>Na viděnou.</i>	<i>nuh vi-dye-noh</i>
Mr/Mrs	<i>pan/paní</i>	<i>puhn/puh-nyee</i>
Miss	<i>slečna</i>	<i>slech-nuh</i>
How are you?	<i>Jak se máte/máš?</i> pol/inf	<i>yuhk se ma-te/mash</i>
Fine. And you?	<i>Dobře. A vy/ty?</i> pol/inf	<i>dob-rzhe a vi/ti</i>
What's your name?	<i>Jak se jmenujete/jmenuješ?</i> pol/inf	<i>yuhk se yme-nu-ye-te/yme-nu-yesh</i>
My name is ...	<i>Jmenuji se ...</i>	<i>yme-nu-yi se ...</i>
I'm pleased to meet you.	<i>Těší mě.</i>	<i>tye-shee mye</i>
This is my ...	<i>To je můj/moje ...</i> m/f	<i>to ye mooy/mo-ye ...</i>
boyfriend	<i>přítel</i>	<i>przhee-tel</i>
brother	<i>bratr</i>	<i>bruh-tr</i>
daughter	<i>dcera</i>	<i>dtse-ruh</i>
father	<i>otec</i>	<i>o-tets</i>
friend	<i>přítel m</i>	<i>przhee-tel</i>
girlfriend	<i>přítelkyně f</i>	<i>przhee-tel-ki-nye</i>
husband	<i>přítelkyně</i>	<i>przhee-tel-ki-nye</i>
mother	<i>manžel</i>	<i>muhn-zhel</i>
partner (intimate)	<i>matka</i>	<i>muht-kuh</i>
sister	<i>partner/partnerka</i> m/f	<i>puhrt-ner/puhrt-ner-kuh</i>
son	<i>sestra</i>	<i>ses-truh</i>
wife	<i>syn</i>	<i>sin</i>
	<i>manželka</i>	<i>muhn-zhel-kuh</i>
Here's my ...	<i>Zde je moje ...</i>	<i>zde ye mo-ye ...</i>
What's your ...?	<i>Jaké/Jaká je vaše ...?</i> n/f	<i>yuh-kair/yuh-ka ye vuh-she ...</i>
	<i>(email) adresa f</i>	<i>(ee-meyl) uh-dre-uh</i>
(email) address	<i>faxové číslo n</i>	<i>fuhk-so-vair chees-lo</i>
fax number	<i>telefonní číslo n</i>	<i>te-le-fo-nyee chees-lo</i>
phone number		

occupations

What's your occupation?

Jaké je vaše povolání?

yuh-kair ye vuh-she po-vo-la-nyee

I'm a/an ...

Jsem ...

ysem ...

artist

umělec/umělkyně m/f

u-mye-lets/u-myel-ki-nye

businessperson

obchodník m&f

ob-khod-nyeek

farmer

zemědělec m

ze-mye-dye-lets

manual worker

zemědělkyně f

ze-mye-dyel-ki-nye

office worker

dělník m&f

dyl-nyeek

úředník m

oo-rzhed-nyeek

scientist

úřednice f

oo-rzhed-nyi-tse

vědec/vědkyně m/f

vye-dets/vyed-ki-nye

background

Where are you from?

Odkud jste?

ot-kud yste

I'm from ...

Jsem z ...

ysem s ...

Australia

Austrálie

ow-strá-li-ye

Canada

Kanady

kuh-nuh-di

England

Anglie

uh-n-gli-ye

New Zealand

Nového Zélandu

no-vair-ho zair-luhn-du

the USA

Ameriky

uh-meh-ri-ki

Are you married?

Jste ženatý/vdaná? m/f

yste zhe-nuh-tee/fduh-na

I'm married.

Jsem ženatý/vdaná. m/f

ysem zhe-nuh-tee/fduh-na

I'm single.

Jsem svobodný/á. m/f

ysem svo-bod-nee/a

age

How old ...?

Kolik ...?

ko-lik ...

are you

je vám let pol

ye vam let

ti je let inf

ti ye let

is your daughter

let je vaší dceři

let je vuh-shee dtse-rzhi

is your son

let je vašemu synovi

let je vuh-she-mu si-no-vi

I'm ... years old.

Je mi ... let.

ye mi ... let

He's ... years old.

Je mu ... let.

ye mu ... let

She's ... years old.

Jl je ... let.

ye ye ... let

feelings

Are you ...?

Jste ...?

yste ...

I'm/I'm not ...

Jsem/Nejsem ...

ysem/ney-sem ...

happy

Šťastný/šťastná m/f

shtyuhst-nee/shtyuhst-na

hungry

hladový/hladová m/f

hluh-do-vee/hluh-do-va

sad

smutný/smutná m/f

smut-nee/smut-na

thirsty

žiznivý/žiznivá m/f

zheez-nyi-vee/zheez-nyi-va

Are you ...?

Je vám ...?

ye vam ...

I'm/I'm not ...

Je/Neni mi ...

ye/ne-nyi mi ...

cold

zimno

zi-muh

hot

horko

hor-ko

entertainment

going out

Where can I find ...?

Kde mohu najít ...?

gde mo-hu nuh-yeet ...

clubs

kluby

klu-bi

gay venues

homosexuální

ho-mo-sek-su-al-nyee

pubs

záborné podniky

za-buhv-nair pod-ni-ki

pubs

hospody

hos-po-di

I feel like going

Rád bych šel ... m

rad bikh shel ...

to a/the ...

Ráda bych šla ... f

ra-duh bikh shluh ...

concert

na koncert

nuh kon-tsert

movies

do kina

do ki-nuh

party

na mejdan/

nuh mey-duhn/

theatre

na hru

nuh hru

restaurant

do restaurace

do res-tow-ruh-tse

interests

Do you like to ...?

Chodíte na koncerty?

kho-dyee-te nuh kon-tser-ti

go to concerts

Tancujete?

tuhn-tsu-ye-te

dance

Posloucháte hudbu?

po-sloh-kha-te hud-bu

listen to music

Do you like ...?	<i>Máte rád/ráda ...?</i> m/f	<i>ma-te rad/ra-duh ...</i>
I like ...	<i>Mám rád/ráda ...</i> m/f	<i>mam rad/ra-duh ...</i>
I don't like ...	<i>Nemám rád/ráda ...</i> m/f	<i>ne-mam rad/ra-duh ...</i>
art	<i>umění</i>	<i>u-mye-nyee</i>
cooking	<i>vaření</i>	<i>vuh-rzhe-nyee</i>
movies	<i>filmy</i>	<i>fil-mi</i>
reading	<i>čtení</i>	<i>chte-nyee</i>
sport	<i>sport</i>	<i>sport</i>
travelling	<i>cestování</i>	<i>tses-to-va-nyee</i>



food & drink

finding a place to eat

Can you recommend a ...?	<i>Můžete doporučit ...?</i>	<i>moo-zhe-te do-po-ru-chit ...</i>
café	<i>kavárnu</i>	<i>kuh-var-nu</i>
pub	<i>hospodu</i>	<i>hos-po-du</i>
restaurant	<i>restauraci</i>	<i>res-tow-ruh-tsi</i>
I'd like ..., please.	<i>Chtěl/Chtěla bych ... , prosím.</i> m/f	<i>khtyel/khtye-luh bikh ... , pro-seem</i>
a table for (five)	<i>stůl pro (pět)</i>	<i>stool pro (pyet)</i>
the nonsmoking section	<i>nekuřáckou místnost</i>	<i>ne-ku-rzhats-koh meest-nost</i>
the smoking section	<i>kuřáckou místnost</i>	<i>ku-rzhats-koh meest-nost</i>

ordering food

breakfast	<i>snídaně</i> f	<i>snee-duh-nye</i>
lunch	<i>oběd</i> m	<i>o-byed</i>
dinner	<i>večeře</i> f	<i>ve-che-rzhe</i>
snack	<i>občerstvení</i> n	<i>ob-cherst-ve-nyee</i>
What would you recommend?	<i>Co byste doporučili/ doporučila?</i> m/f	<i>tso bis-te do-po-ru-chil/ do-po-ru-chi-luh</i>

I'd like (the) ..., please.	<i>Chtěl/Chtěla bych ... , prosím.</i> m/f	<i>khtyel/khtye-luh bikh ... , pro-seem</i>
bill	<i>účet</i>	<i>oo-chet</i>
drink list	<i>nápojový lístek</i>	<i>na-po-yo-vee lees-tsek</i>
menu	<i>jídelniček</i>	<i>yee-del-nyee-chek</i>
that dish	<i>ten pokrm</i>	<i>ten po-krm</i>

drinks

(cup of) coffee ...	<i>(šálek) kávy ...</i>	<i>(sha-lek) ka-vi ...</i>
(cup of) tea ...	<i>(šálek) čaje ...</i>	<i>(sha-lek) chuh-ye ...</i>
with milk	<i>s mlékem</i>	<i>s mlair-kem</i>
without sugar	<i>bez cukru</i>	<i>bez tsu-kru</i>
(orange) juice	<i>(pomerančový) džus</i> m	<i>(po-me-ruhn-cho-vee) dzhus</i>
soft drink	<i>nealkoholický nápoj</i> m	<i>ne-uhl-ko-ho-lits-kee na-po-y</i>
(hot) water	<i>(horká) voda</i> f	<i>(hor-ka) vo-duh</i>
... mineral water	<i>... minerální voda</i>	<i>... mi-ne-ral-nyee vo-duh</i>
sparkling	<i>perlivá</i>	<i>per-li-va</i>
still	<i>neperlivá</i>	<i>ne-per-li-va</i>

in the bar

I'll have a ...	<i>Dám si ...</i>	<i>dam si ...</i>
I'll buy you a drink.	<i>Zvu vás/tě na sklenku.</i> pol/inf	<i>zvu vas/tye nuh sklen-ku</i>
What would you like?	<i>Co byste si přál/ přála?</i> m/f	<i>tso bis-te si przhal/ przha-la</i>
Cheers!	<i>Na zdraví!</i>	<i>nuh zdruh-vee</i>
brandy	<i>brandy</i> f	<i>bruhn-di</i>
champagne	<i>šampaňské</i> n	<i>shuhm-puhn'skair</i>
cocktail	<i>koktejl</i> m	<i>kok-teyl</i>
a shot of (whisky)	<i>panák (whisky)</i>	<i>puh-nak (vis-ki)</i>
a bottle/jug of beer	<i>láhev/džbán piva</i>	<i>la-hef/dzbban pi-vuh</i>
a bottle/glass of ... wine	<i>láhev/skleničku ... vína</i>	<i>la-hef/skle-nyich-ku ... vee-nuh</i>
red	<i>červeného</i>	<i>cher-ve-nair-ho</i>
sparkling	<i>šumivého</i>	<i>shu-mi-vair-ho</i>
white	<i>bílého</i>	<i>bee-lair-ho</i>

self-catering

What's the local speciality?

Co je místní specialita?

tso ye meest-nyee spe-tsi-uh-li-tuh

What's that?

Co to je?

tso to ye

How much is (500 grams of cheese)?

Kolik stojí (padesát deka sýra)?

ko-lik sto-ye (puh-de-sat de-kuh see-ruh)

I'd like ...

200 grams
(two) kilos
(three) pieces
(six) slices

Chtěl/Chtěla bych ... m/f

*dvacet deka
(dvě) kila
(tři) kusy
(šest) krajíců*

khtyél/khtye-luh bikh ...

*dvuh-tset de-kuh
(dvye) ki-luh
(trzhi) ku-si
(shest) kruh-ye-tsoo*

Less.

Měně.

mair-nye

Enough.

Stačí.

stuh-chee

More.

Trochu více.

tro-kuh vee-tse

special diets & allergies

Is there a vegetarian restaurant near here?

Je zde blízko vegetariánská restaurace?

ye zde blees-ko ve-ge-tuh-ri-ans-ka res-tow-ruh-tse

Do you have vegetarian food?

Máte vegetariánská jídla?

ma-te ve-ge-tuh-ri-ans-ka yeed-luh

Could you prepare a meal without ... ?

Mohl/Mohla by jste připravit jídlo bez ... ? m/f

mo-hl/mo-hluh bi yste przhi-pruh-vit yeed-lo bez ...

butter

máslo n

mas-lo

eggs

vejce n pl

vey-tse

meat stock

bujón m

bu-yawn

I'm allergic to ...

Mám alergii na ...

mam uh-ler-gi-yi nuh ...

dairy produce

mléčné výrobky

mlair-chnair vee-rob-ki

gluten

lepek

le-pek

MSG

glutaman sodný

glu-tuh-muhn sod-nee

nuts

orechy

o-rzhe-khi

seafood

plody moře

plo-di mo-rzhe

menu reader

boršč m	borshch	beetroot soup
bramboračka f	bruhm-bo-ruhch-kuh	thick soup of potatoes & mushrooms
bramborák m	bruhm-bo-rak	potato cake
čevapčiči n pl	che-vuhp-chi-chi	fried or grilled minced veal, pork & mutton made into cone-like shapes
dršťky f pl	drisht-ki	sliced tripe
dušená roštěnka f	du-she-na rosh-tyen-kuh	braised beef slices in sauce
fazolová polévka f	fuh-zo-lo-va po-lairf-kuh	bean soup
guláš m	gu-lash	thick, spicy stew, usually made with beef & potatoes
gulášová polévka f	gu-la-sho-va po-lairf-kuh	beef goulash soup
houškové knedlíky m pl	hohs-ko-vair kned-lee-ki	bread dumplings
hovězí guláš n	ho-vye-zee gu-lash	beef stew, sometimes served with dumplings
hrachová polévka f	hra-kho-va po-lairf-kuh	thick pea soup with bacon
hranolky f pl	hruh-nol-ki	French fries
jablčný závin m	yuh-blech-nee za-vin	apple strudel
jelito n	ye-li-to	black pudding
karbanátek m	kuhr-buh-na-tek	hamburger with breadcrumbs, egg, diced bread roll & onions
klobása f	klo-ba-suh	thick sausage
koprová polévka f	kop-ro-va po-lairf-kuh	dill & sour cream soup

krokety f pl	<i>kro-ke-ti</i>	<i>deep-fried mashed potato balls</i>
kuřecí polévka s nudlemi f	<i>ku-rzhe-tsee po-lairf-kuh s nud-le-mi</i>	<i>chicken noodle soup</i>
kuře na paprice n	<i>ku-rzhe nuh puh-pri-tse</i>	<i>chicken boiled in spicy paprika cream sauce</i>
lečo n	<i>le-cho</i>	<i>stewed onions, capsicums, tomatoes, eggs & sausage</i>
míchaná vejce f pl	<i>mee-khuh-na vey-tse</i>	<i>scrambled eggs</i>
nudlová polévka f	<i>nud-lo-va po-lairf-kuh</i>	<i>noodle soup made from chicken broth with vegetables</i>
oplatka f	<i>o-pluht-kuh</i>	<i>large paper-thin waffle</i>
ovocné knedlíky m pl	<i>o-vots-nair kned-lee-ki</i>	<i>fruit dumplings</i>
palačinka f	<i>puh-luh-chin-kuh</i>	<i>crepe • pancake</i>
plněná paprika f	<i>pl-nye-na puh-pri-kuh</i>	<i>capsicum stuffed with minced meat & rice, in tomato sauce</i>
Pražská šunka f	<i>pruhzh-ska shun-kuh</i>	<i>Prague ham – ham pickled in brine & spices & smoked over a fire</i>
přírodní řízek m	<i>przhee-rod-nyee rzhee-zek</i>	<i>pork or veal schnitzel without breadcrumbs</i>
rizoto n	<i>ri-zo-to</i>	<i>a mixture of pork, onions, peas & rice</i>
ruské vejce n pl	<i>rus-kair vey-tse</i>	<i>hard-boiled eggs & ham, topped with mayonnaise & caviar</i>
rybí polévka f	<i>ri-bee po-lairf-kuh</i>	<i>fish soup usually made with carp & some carrots, potatoes & peas</i>
smažený květák s bramborem m	<i>smuh-zhe-nee kyve-tak s bruhm-bo-rem</i>	<i>cauliflower florets fried in breadcrumbs & served with boiled potatoes & tartar sauce</i>
svíčková na smetaně f	<i>sveech-ko-va nuh sme-ta-nye</i>	<i>roast beef & dumplings in carrot cream sauce, topped with lemon, cranberries & whipped cream</i>
tvarohový koláč m	<i>tvuh-ro-ho-vee ko-lach</i>	<i>pastry with cottage cheese & raisins</i>

emergencies

basics

Help!	<i>Pomoc!</i>	<i>po-mots</i>
Stop!	<i>Zastav!</i>	<i>zuhs-tuhf</i>
Go away!	<i>Běžte pryč!</i>	<i>byezh-te prich</i>
Thief!	<i>Zloděj!</i>	<i>zlo-dyey</i>
Fire!	<i>Hoří!</i>	<i>ho-rzhee</i>
Watch out!	<i>Pozor!</i>	<i>po-zor</i>
Call ...!	<i>Zavolejte ...!</i>	<i>zuh-vo-ley-te ...</i>
a doctor	<i>lékaře</i>	<i>lair-kuh-rzhe</i>
an ambulance	<i>sanitku</i>	<i>suh-nit-ku</i>
the police	<i>policii</i>	<i>po-li-tsi-yi</i>

It's an emergency.

To je naléhavý případ.

to ye nuh-lair-huh-vee przhee-puhd

Could you help me, please?

Můžete prosím pomoci?

moo-zhe-te pro-seem po-mo-tsi

Can I use the phone?

Mohu si zatelefonovat?

mo-hu si zuh-te-le-fo-no-vuht

I'm lost.

Zabloudil/Zabloudila jsem. m/f

zuh-bloh-dyil/zuh-bloh-dyi-luh ysem

Where are the toilets?

Kde jsou toalety?

gde ysoh to-uh-le-ti

police

Where's the police station?

Kde je policejní stanice?

gde ye po-li-tsey-nyee stuh-nyi-tse

I want to report an offence.

Chci nahlásit trestný čin.

khtsi nuh-hla-sit trest-nee chin

I have insurance.

Jsem pojištěný/pojištěná. m/f

ysem po-yish-tye-nee/po-yish-tye-na

I've been ...

*Prápadli
raped
robbed*

... mě.

*Přepadli
Znásilnili
Okradli*

... mye

*przhe-puhd-li
zna-sil-nyi-li
o-kruhd-li*

I've lost my ...	Ztratil/Ztratila jsem ... m/f	ztruh-tyil/ztruh-tyi-luh ysem ...
My ... was/were stolen.	Ukradli mě ...	u-kruhd-li mye ...
backpack	batoh	buh-tawh
credit card	kreditní kartu	kre-dit-nyee kuh-rtu
bag	zavazadlo	zuh-vuh-zuhd-lo
handbag	kabelku	kuh-bel-ku
jewellery	šperky	shper-ki
money	peníze	pe-nyee-ze
passport	pas	puhs
travellers cheques	cestovní šeky	tses-tov-nyee she-ki
wallet	peněženku	pe-nye-zhen-ku
I want to contact my ...	Potřebuji se obrátit na ...	pot-rzhe-bu-yi se o-bra-tyit nuh ...
consulate	můj konzulát	mooy kon-zu-lat
embassy	mé velvyslanectví	mair vel-vi-sluh-nets-tvee

health

medical needs

Where's the nearest ...?	Kde je nejblížeší ...?	gde ye ney-blizh-shee ...
dentist	zubař	zu-buhrzh
doctor	lékař	lair-kuhrzh
hospital	nemocnice	ne-mots-nyi-tse
(night) pharmacist	(non-stop) lékárník	(non-stop) lair-kar-nyeeek

I need a doctor (who speaks English).

Potřebuji (anglickomluvíciho)
doktora. pot-rzhe-bu-yi (uhn-glits-kom-lu-vee-tsee-ho)
dok-to-ruh

Could I see a female doctor?

Mohla bych být vyšetřena
lékařkou? mo-hluh bikh beet vi-shet-rzhe-na
lair-kuhrzh-koh

I've run out of my medication.

Došly mi léky. dosh-li mi lair-ki

symptoms, conditions & allergies

I'm sick.	Jsem nemocný/ nemocná. m/f	ysem ne-mots-nee/ ne-mots-na
It hurts here.	Tady to bolí.	tuh-dí to bo-lee
I have (a) ...	Mám ...	mam ...
asthma	astma n	uhst-muh
bronchitis	zánět průdušek m	za-nyet proo-du-shek
constipation	zácpa f	zats-puh
cough n	kašel m	kuh-shel
diarrhoea	průjem m	proo-yem
fever	horečka f	ho-rech-kuh
headache	bolesti hlavy f	bo-les-tyi hluh-vi
heart condition	srdeční porucha f	sr-dech-nyee po-ru-khuh
nausea	nevolnost f	ne-val-nost
pain n	bolest f	bo-lest
sore throat	bolest v krku f	bo-lest f kr-ku
toothache	bolení zubu n	bo-le-nyee zu-bu
I'm allergic to ...	Jsem alergický/ alergická na ... m/f	ysem uh-ler-gits-kee/ uh-ler-gits-ka nuh ...
antibiotics	antibiotika	uhn-ti-bi-o-ti-kuh
anti-inflammatories	protizánětlivé léky	pro-tyi-za-nyet-li-vair lair-ki
aspirin	aspirin	uhs-pi-rin
bees	včely	fche-li
codeine	kodein	ko-deyn
penicillin	penicilin	pe-ni-tsi-lin
antiseptic	antiseptický prostředek m	uhn-ti-sep-tits-kee prost-rzhe-dek
bandage	obvaz m	ob-vuhz
condoms	prezervativy m pl	pre-zer-vuh-ti-vi
contraceptives	antikoncepce f	uhn-ti-kon-tsep-tsee
diarrhoea medicine	lék na průjem m	lairk nuh proo-yem
insect repellent	prostředek na hubení hmyzu m	pros-trzhe-dek nuh hu-be-nyee hmi-zu
laxatives	projímadla m pl	pro-yee-muhd-la
painkillers	prášky proti bolesti m pl	prash-ki pro-tyi bo-les-tyi
rehydration salts	iontový nápoj m	yon-to-vee na-poy
sleeping tablets	prášky na spaní m pl	prash-ki nuh spuh-nyee

english–czech dictionary

Czech nouns in this dictionary have their gender indicated by ♂ (masculine), ♀ (feminine) or ⚥ (neuter). If it's a plural noun, you'll also see pl. Adjectives are given in the masculine form only. Words are also marked as a (adjective), v (verb), sg (singular), pl (plural), inf (informal) or pol (polite) where necessary.

A

accident *nehoda* ♂ *ne-ho-duh*
 accommodation *ubytování* ⚥
u-bi-to-va-nyee
 adaptor *adaptor* ♂ *uh-duhp-tor*
 address *adresa* ♀ *uh-dre-suh*
 after *po po*
 air-conditioned *klimatizovaný kli-muh-ti-žo-vuh-nee*
 airplane *letadlo* ♂ *le-tuhd-lo*
 airport *letišťe* ♂ *le-tysh-tye*
 alcohol *alkohol* ♂ *uhl-ko-hol*
 all *a všichni vsikh-ny*
 allergy *alergie* ♀ *uh-ler-gi-ye*
 ambulance *ambulance* ♀ *uhm-bu-luhn-tse*
 and *uh*
 ankle *kotník* ♂ *kot-nyeeek*
 arm *paže* ♀ *puh-zhe*
 ashtayr *popelník* ♂ *po-pel-nyeeek*
 ATM *bankomat* ♂ *buhm-ka-muht*

B

baby *nemluvné* ♂ *nem-luv-nyee*
 back (body) *záda* ♀ *ža-duh*
 backpack *batoha* ♂ *buh-tawh*
 bad *špatný shpuht-nee*
 bag *taška* ♀ *tuhsh-kuh*
 baggage claim *výdej zavazadel* ⚥
ve-dey-zuh-vuh-zuh-del
 bank *banka* ♀ *buhn-kuh*
 bar *bar* ♂ *buhr*
 bathroom *koupelna* ♀ *koh-pel-nuh*
 battery *baterie* ♀ *buh-te-ri-ye*
 beautiful *krásný kras-nee*
 bed *postel* ♀ *pos-tel*
 beer *pivo* ♂ *pi-vo*
 before *před przhed*
 behind *za uh*
 bicycle *kolo* ♂ *ko-lo*
 big *velký vel-kee*
 bill *účet* ♂ *oo-chet*
 black *černý cher-nee*

blanket *děka* ♀ *de-kuh*
 blood group *krevní skupina* ♂
krev-nyee sku-pi-nuh
 blue *modrý mod-ree*
 book (make a reservation) *v objednat ob-yeed-nuht*
 bottle *láhev* ♀ *la-hef*
 bottle opener *otvůrák na láhve* ♂
ot-vee-rak nuh lah-ve
 boy *chlapec* ♂ *khluh-pets*
 brakes (car) *brzdy* ♀ pl *brz-di*
 breakfast *snídaně* ♀ *snee-duh-nyee*
 broken (faulty) *zlomený zlo-me-nee*
 bus *autobus* ♂ *ow-to-bus*
 business *obchod* ♂ *op-khod*
 buy *koupit koh-pit*

C

café *kavárna* ♀ *kuh-var-nuh*
 camera *fotopaparát* ♂ *fo-to-uh-puh-rat*
 camp site *autokempink* ♂ *ow-to-kem-pink*
 cancel *zrušit zru-shit*
 can opener *otvůrák na konzervy* ♂
ot-vee-rak nuh kon-zer-vi
 car *auto* ♂ *ow-to*
 cash *hotovost* ♀ *ho-to-vost*
 cash (a cheque) *v inkasovat šek in-kuh-so-vuht shek*
 cell phone *mobil* ♂ *mo-bil*
 centre *střed* ♂ *strzhed*
 change (money) *v vyměnit vi-mye-nyit*
 cheap *levný lev-nee*
 check (bill) *účet* ♂ *oo-chet*
 check-in *recepcie* ♂ *re-tsep-tse*
 chest *hrud* ♀ *hrud*
 child *dítě* ♂ *dye-e-tye*
 cigarette *cigareta* ♀ *tsi-guh-re-tuh*
 city *město* ♂ *myes-to*
 clean *a čistý chis-tee*
 closed *zavřený zuh-vrzh-nee*
 coffee *káva* ♀ *ka-vuh*
 coins *mince* ♀ *min-tse*
 cold *a chladný khluhd-nee*
 collect call *hovor na účet volaného* ♂
ho-vo-r nuh oo-chet vo-luh-nair-ho

come *přijít przhi-yeet*
 computer *počítač* ♂ *po-chee-tuhch*
 condom *prezervativ* ♂ *pre-zer-vuh-tif*
 contact lenses *kontaktní čočky* ♂ pl
kon-tuhkt-nyee choch-ki
 cook *v vařit vuh-zhit*
 cost *cena* ♀ *tse-nuh*
 credit card *kreditní karta* ♀
kre-dit-nyee kuh-r-tuh
 cup *šálek* ♂ *sha-lek*
 currency exchange *směnárna* ♂ *smye-nar-nuh*
 customs (immigration) *celnice* ♀ *tsef-ni-tse*
 Czech *a český ches-kee*
 Czech (language) *čeština* ♀ *chesh-tyi-nuh*
 Czech Republic *Česká republika* ♂
ches-ka-re-pu-bli-kuh

D

dangerous *nebezpečný ne-bez-pech-nee*
 date (time) *schůzka* ♀ *skhooz-kuh*
 day *den* ♂ *den*
 delay *zpoždění* ♂ *zpoz-dye-nyee*
 dentist *zubář/zubařka* ♂/♀ *zu-buhrzh/zu-buhrzh-kuh*
 depart *odjet od-yeet*
 diaper *plénka* ♀ *plaim-kuh*
 dictionary *slovník* ♂ *slov-nyeeek*
 dinner *večeře* ♀ *ve-che-rzhe*
 direct *přímý przhee-mee*
 dirty *špinavý shpi-nuh-vee*
 disabled *invalidní in-vuh-lid-nyee*
 discount *sleva* ♀ *sle-vuh*
 doctor *doktor/doktorka* ♂/♀ *dok-tor/dok-tor-kuh*
 double bed *manželská postel* ♀ *muhn-zhels-ka pos-tel*
 double room *dvoúložkový pokoj* ♂
dvo-h-loozh-ko-vee po-koj
 drink *nápoj* ♂ *na-poj*
 drive *v řídit rzhee-dyit*
 drivers licence *řidičský průkaz* ♂
rzhi-dyich-skee proo-kuhzh
 drugs (illicit) *drogy* ♂ pl *dro-gi*
 dummy (pacifier) *duďlík* ♂ *dud-leek*

E

ear *ucho* ♂ *u-cho*
 east *východ* ♂ *vee-khod*
 eat *jíst yeest*
 economy class *turistická třída* ♀ *tu-ris-tits-ka trzhze-huh*
 electricity *elektrina* ♀ *vee-lek-trzhi-nuh*
 elevator *výtah* ♂ *e-lek-tuh*
 email *email* ♂ *ee-meyl*

embassy *velvyslanectví* ♂ *vel-vi-sluh-nets-tvee*
 emergency *poohotovost* ♀ *po-ho-to-vost*
 English (language) *angličtina* ♀ *uhn-glich-tyi-nuh*
 entrance *vstup* ♂ *vs-tup*
 evening *večer* ♂ *ve-cheer*
 exchange rate *směnný kurs* ♂ *smye-nee kurz*
 exit *východ* ♂ *vee-khod*
 expensive *drahý druh-hee*
 express mail *expresní zásilka* ♀ *eks-pres-nyee za-sil-kuh*
 eye *oko* ♂ *o-ko*

F

far *daleko duh-le-ko*
 fast *rychlý rikh-lee*
 father *otec* ♂ *o-tets*
 film (camera) *film* ♂ *film*
 finger *prst* ♂ *prst*
 first-aid kit *lékárnička* ♀ *lair-kr-nyich-kuh*
 first class *první třída* ♀ *prv-nyee trzhze-duh*
 fish *ryba* ♀ *ri-buh*
 food *jídlo* ♂ *yeed-lo*
 foot *chodidlo* ♂ *kho-dyid-lo*
 fork *vidlička* ♀ *vid-lich-kuh*
 free (of charge) *bezplatný bez-pluht-nee*
 friend *přítel/přítelkyně* ♂/♀
przhee-tel/przhee-tel-ki-nyee
 fruit *ovoce* ♂ *o-vo-tse*
 full *plný pl-nee*
 funny *legrační le-gruhch-nyee*

G

gift *dar* ♂ *durh*
 girl *dívka* ♀ *dyeef-kuh*
 glass (drinking) *sklenička* ♀ *ské-nyich-kuh*
 glasses *brýle* ♂ pl *bree-lee*
 go *jit yeet*
 good *dobrý do-bree*
 green *zelený ze-le-nee*
 guide *přívodce* ♂ *proo-vod-tse*

H

half *polovina* ♂ *po-lo-vi-nuh*
 hand *ruka* ♀ *ru-kuh*
 handbag *kabalka* ♀ *kuh-bel-kuh*
 happy *šťastný shytast-nee*
 have *mit meet*
 he *on*
 head *hlava* ♀ *hluh-vuh*
 heart *srce* ♂ *srd-tse*

D

heat *horko* ① *hor-ko*
 heavy *těžký* *tyezh-kee*
 help *v pomoc* *po-mo-tsi*
 here *tady* *tu-di*
 high *vyšoký* *vi-so-kee*
 highway *dálnice* ① *dal-nyi-tse*
 hike *v trampovat* *truhm-po-vuht*
 holiday *svátek* ① *sva-tek*
 homosexual *homosexuál* ① *ho-mo-sek-su-al*
 hospital *nemocnice* ① *ne-mots-nye-tse*
 hot *horký* *hor-kee*
 hotel *hotel* ① *ho-tel*
 hungry *hladový* *hluh-do-vee*
 husband *manžel* ① *muhn-zhel*

I

I *l'já* *ya*
 identification (card) *osobní doklad* ①
o-sob-nyee dok-luhd
 ill *nemocný* *ne-mots-nee*
 important *důležitý* *doo-le-zhi-tee*
 included *včetně* *fchet-nye*
 injury *zranění* ① *zruh-nye-nyee*
 insurance *pojištění* ① *po-yish-tye-nyee*
 Internet *internet* ① *in-ter-net*
 interpreter *tlumočník/tlumočnice* ①/②
tlu-moch-nyeek/tlu-moch-nyi-tse

J

jewellery *šperky* ① *pl šper-ki*
 job *zaměstnání* ① *zuh-myest-na-nyee*

K

key *klíč* ① *kleech*
 kilogram *kilogram* ① *ki-lo-gruhm*
 kitchen *kuchyně* ① *ku-khin'*
 knife *nůž* ① *noozh*

L

laundry (place) *prádelna* ① *pra-del-nuh*
 lawyer *advokát/advokátka* ①/②
ahd-vo-kat/ahd-vo-kat-kuh
 left (direction) *levý* *le-vee*
 left-offgave office *úschovna zavazadel* ①
oos-khov-nuh-zuh-zuh-del
 leg *noha* ① *no-huh*

lesbian *lesbička* ① *les-bich-kuh*
 less *ménš* *men-shee*
 letter (mail) *dopis* ① *do-pis*
 lift (elevator) *výtah* ① *vee-tah*
 light *světlo* ① *svyet-lo*
 like *v mít rád* *meet rad*
 look *zámek* ① *za-mek*
 long *dlouhý* *dloh-hee*
 lost *ztracený* *ztruh-tse-nee*
 lost-property office *ztráty a nález* ①
ztra-ti uh na-le-zi
 love *v milovat* *mi-lo-vuht*
 luggage *zavazadlo* ① *zuh-vuh-zuhd-lo*
 lunch *oběd* ① *o-byed*

M

mail *pošta* ① *posh-tuh*
 man *muž* ① *muzh*
 map (of country) *mapa* ① *muh-puh*
 map (of town) *plán* ① *plan*
 market *trh* ① *th*
 matches *zápalky* ① *pl za-puhl-ki*
 meat *maso* ① *muh-so*
 medicine *lék* ① *lairk*
 menu *jídelní lístek* ① *yee-del-nyee lees-tek*
 message *zpráva* ① *zpra-vuh*
 milk *mléko* ① *mlair-ko*
 minute *minuta* ① *mi-nu-tuh*
 mobile phone *mobil* ① *mo-bil*
 money *peníze* ① *pl pe-nyee-ze*
 month *měsíc* ① *mye-seets*
 morning *ráno* ① *ra-no*
 mother *matka* ① *muht-kuh*
 motorcycle *motorka* ① *mo-tar-kuh*
 motorway *dálnice* ① *dal-nyi-tse*
 mouth *ústa* ① *oos-tuh*
 music *hudba* ① *hud-buh*

N

name *jméno* ① *ymair-no*
 napkin *ubrousek* ① *u-broh-sek*
 nappy *plénka* ① *plen-kuh*
 near *blízko* *bleez-ko*
 neck *krk* ① *krk*
 new *nový* *no-vee*
 news *zprávy* ① *pl zpra-vi*
 newspaper *noviny* ① *pl na-vi-ni*
 night *noc* ① *nots*
 no *ne*

noisy *hlučný* *hluh-nee*
 nonsmoking *nekouřácký* *ne-ku-rzhats-kee*
 north *sever* ① *se-ver*
 nose *nos* ① *nos*
 now *teď* *ted'*
 number *číslo* ① *chees-lo*

O

oil (engine) *olej* ① *o-ley*
 old *starý* *stuh-ree*
 one-way ticket *jednoduchá jízdenka* ①
yed-no-du-kha yeez-den-kuh
 open *a otevřený* *o-tev-rzhe-nee*
 outside *venku* *ven-ku*

P

package *balík* ① *buh-leek*
 paper *papír* ① *puh-peer*
 park (car) *v parkovat* *puhr-ko-vuht*
 passport *pas* ① *puhs*
 pay *platit* *pluh-tyit*
 pen *propiska* ① *pro-pis-kuh*
 petrol *benzín* ① *ben-zeen*
 pharmacy *lékárna* ① *lair-ka-ruh*
 phonecard *telefonní karta* ①
te-le-fo-nyee kuh-r-tuh
 photo *fatka* ① *fat-kuh*
 plate *talíř* ① *tuh-leerzh*
 police *police* ① *po-li-tsi-ye*
 postcard *pohled* ① *po-hied*
 post office *pošta* ① *posh-tuh*
 pregnant *těhotná* *tye-hot-na*
 price *cena* ① *tse-nuh*

Q

quiet *tichý* *tyi-khee*

R

rain *děšť* ① *dairsh't*
 razor *břitva* ① *brzhit-vuh*
 receipt *střizenka* ① *stvr-zen-kuh*
 red *červený* *cher-ve-nee*
 refund *vrácení peněz* ① *vruh-tse-nyee pe-nyee*
 registered mail *doporučená zásilka* ①
do-po-ru-che-na za-sil-kuh
 rent *v pronajmout* *pro-nai-moht*

repair *v opravit* *o-pruh-vit*
 reservation *rezervace* ① *re-zer-vuh-tse*
 restaurant *restaurace* ① *res-tow-ruh-tse*
 return *v vrátit se* *vra-tyit se*
 return ticket *zpáteční jízdenka* ①
zpa-tech-nyee yeez-den-kuh
 right (direction) *pravý* *pruh-vee*
 road *silnice* ① *sil-nyi-tse*
 room *pokoj* ① *po-koj*

S

safe *a bezpečný* *bez-pech-nee*
 sanitary napkins *dámské vložky* ① *pl*
dams-kair vlozh-ki
 seat *místo* ① *mees-to*
 send *poslat* *pos-luht*
 service station *benzínová pumpa* ①
ben-zee-no-va-pum-puh
 sex *pohlaví* ① *po-hluh-vee*
 shampoo *šámpon* ① *shuhm-pon*
 share (a dorm) *spoluobývat* *spo-lu-o-bee-vuht*
 shaving cream *pěna na holení* ①
pye-nuh nuh ho-le-nyee
 she *ona* *o-nuh*
 sheet (bed) *prostěradlo* ① *pros-tye-ruhd-lo*
 shirt *košile* ① *ko-shi-le*
 shoes *boty* ① *pl bo-ti*
 shop *obchod* ① *op-khod*
 short *krátký* *krat-kee*
 shower *sprcha* ① *spr-khuh*
 single room *jednolůžkový pokoj* ①
yed-no-loozh-ko-vee po-koj
 skin *kůže* ① *koo-zhe*
 skirt *sukně* ① *suk-nye*
 sleep *v spát* *spat*
 slowly *pomalou* *po-muh-lu*
 small *malý* *muh-lee*
 smoke (cigarettes) *v kouřit* *koh-rzhit*
 soap *mýdlo* ① *meed-lo*
 some *několik* *nye-ko-lik*
 soon *brzy* *br-zi*
 south *jih* ① *yih*
 souvenir shop *obchod se suvenýry* ①
op-khod se su-ve-nee-ri
 speak *říci* *zher-ve-tsi*
 spoon *lžice* ① *lzhe-tse*
 stamp *znamenka* ① *znam-kuh*
 station (train) *nádraží* ① *na-druh-zhee*
 stomach *žaludek* ① *zhuh-lu-dek*

stop *v zastavit* *zuhs-tuh-vit*
 stop (bus) *zastávka* ① *zuhs-taf-kuh*
 street *ulice* ① *u-li-tse*
 student *student/šudentka* ②/①
stu-dent/stu-dent-kuh
 sun *slunce* ① *slun-tse*
 sunscreen *opalovací krém* ② *o-puh-lo-vuh-tsee kraim*
 swim *v plavat* *pluh-vuht*

T

tampons *tampon* ② *tuhm-pon*
 taxi *taxík* ② *tuhk-seeek*
 teaspoon *lžička* ① *lzhich-kuh*
 teeth *zuby* ② *pl zu-bi*
 telephone *telefon* ② *te-le-fon*
 television *televize* ① *te-le-vi-ze*
 temperature (weather) *teplota* ① *te-plo-tuh*
 tent *stan* ② *stuhn*
 that (one) *tamten* *tuhm-ten*
 they *oni* *o-nyi*
 thirsty *žiznivý* *zheez-nyi-vee*
 this (one) *tenhle* *ten-hle*
 throat *hrdlo* ② *hrd-lo*
 ticket *vstupenka* ① *fstu-pen-kuh*
 time *čas* ② *chuh*
 tired *unavený* *u-nuh-ve-nee*
 tissues *kosmetické kapesníčky* ② *pl*
kos-me-tits-kair kuh-pes-neeck-ki
 today *dnes* *dnes*
 toilet *toaleta* ① *to-uh-le-tuh*
 tomorrow *zítra* *zeer-ruh*
 tonight *dnes večer* *dnes ve-cher*
 toothbrush *zubní kartáček* ② *zub-nyee kuh-r-ta-ček*
 toothpaste *zubní pasta* ① *zub-nyee puh-s-tuh*
 torch (flashlight) *baterka* ① *buh-ter-kuh*
 tour *okružní jízda* ① *o-kruzh-nyee yeez-duh*
 tourist office *turistická informační kancelář* ①
tu-ris-tits-ka in-for-muhch-nyee kuh-n-tse-larzh
 towel *ručník* ② *ruh-nyeeek*
 train *vlak* ② *vluhk*
 translate *přeložit* *przhe-lo-zhit*
 travel agency *cestovní kancelář* ①
tsee-tov-nyee kuh-n-tse-larzh
 travellers *cheque* *cestovní šek* ② *tsee-tov-nyee shek*
 trousers *kalhoty* ① *pl kuhl-ho-ti*
 twin beds *dvoapostel* ① *dvoah-pas-tel*
 tyre *pneumatika* ① *pne-u-muh-ti-kuh*

U

underwear *spodní prádlo* ② *spod-nyee prad-lo*
 urgent *naléhavý* *nuh-lair-huh-vee*

V

vacant *volný* *vol-nee*
 vacation (from school) *prázdniny* ① *prazd-nyi-ni*
 vacation (from work) *dovolená* ① *do-vo-le-na*
 vegetable *zelenina* ① *ze-le-nyi-nuh*
 vegetarian *a vegetariánský* *ve-ge-tuh-ri-nyans-kee*

W

waiter/waitress *číšník/číšnice* ②/①
cheesh-nyeeek/cheesh-nyi-tse
 wallet *peněženka* ① *pe-nye-zhen-ka*
 walk *v jít* *yeet*
 warm *a teplý* *tep-lee*
 wash (something) *umýt* *u-meet*
 watch *hodinky* ① *pl ho-dyin-ki*
 water *voda* ① *vo-duh*
 we *my* *mi*
 weekend *víkend* ② *vee-kend*
 west *západ* ② *za-puhd*
 wheelchair *invalidní vozík* ② *in-vuh-lid-nyee vo-zeeek*
 when *kdy* *gdi*
 where *kde* *gde*
 white *bílý* *bee-lee*
 who *kdo* *gdo*
 why *proč* *proch*
 wife *manželka* ① *muhn-zhel-kuh*
 window *okno* ② *ok-no*
 wine *vino* ② *vee-no*
 with *s*
 without *bez* *bez*
 woman *žena* ① *zhe-nuh*
 write *psát* *p-sat*

Y

yellow *žlutý* *zhu-tse*
 yes *ano* *uh-no*
 yesterday *včera* *fche-ruh*
 you *sg* *inf* *ty* *ti*
 you *sg* *pol*; *pl* *vy* *vi*

© Lonely Planet Publications. To make it easier for you to use, access to this chapter is not digitally restricted. In return, we think it's fair to ask you to use it for personal, non-commercial purposes only. In other words, please don't upload this chapter to a peer-to-peer site, mass email it to everyone you know, or resell it. See the terms and conditions on our site for a longer way of saying the above - 'Do the right thing with our content.'